



CD-C600

Monilevyinen CD-soitin

Käyttöohje

Julkaisija:

Musta Pörssi Oy

Kutojantie 4

02630 Espoo

Kaikki oikeudet pidätetään.

Käyttöohjeen tiedot perustuvat sen tekohekellä oleviin tuotetietoihin.

Ominaisuus- tai varustemuutokset ovat mahdollisia. Emme vastaa muutoksista.

<p>CAUTION Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.</p>
<p>AVERTISSEMENT L'utilisation de commandes et l'emploi de réglages ou de méthodes autres que ceux décrits ci-dessous, peuvent entraîner une exposition à un rayonnement dangereux.</p>
<p>VORSICHT Die Verwendung von Bedienelementen oder die Einstellung bzw. die Ausführung von anderen als in dieser Anleitung beschriebenen Vorgängen kann zu Gefährdung durch gefährliche Strahlung führen.</p>
<p>OBSERVERA Användning av reglage eller justeringar eller utförande av åtgärder på annat sätt än så som beskrivs häri kan resultera i farlig strålning.</p>
<p>ATTENZIONE L'uso di controlli, regolazioni, operazioni o procedure non specificati in questo manuale possono risultare in esposizione a radiazioni pericolose.</p>
<p>PRECAUCIÓN El uso de los controles, los ajustes o los procedimientos que no se especifican en este manual pueden causar una exposición peligrosa a la radiación.</p>
<p>LET OP Gebruik van bedieningsorganen, instellingen of procedures anders dan beschreven in dit document kan leiden tot blootstelling aan gevaarlijke stralen.</p>
<p>АДВАЕАІЕА Энннеўцiаарэа iдaарнa oиdаaeарэy eэe iдiэcaaaарэa фaнoдiаe eэe ауннeфaрэa iдiэaаoд, iа oеaэaиfиo а аaннe eиnодoеeдe, итeаo iдoдaэoиiнy iа ауннeарэe иaннe oаeаeoдe.</p>

CAUTION
VISIBLE AND INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN. AVOID EXPOSURE TO BEAM.

ADVARSEL
SYNLIG OG USYNLIG LASERSTRALING VED ÅBNING. UNNGÅ UDSÆTTELSE FOR STRÅLING.

ADVARSEL
SYNLIG OG USYNLIG LASERSTRÅLING NÅR DEKSEL ÅPNES. UNNGÅ EKSPONERING FOR STRÅLEN.

WARNING
SYNLIG OCH OSYNLIG LASERSTRÅLNING NÅR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD. BETRakta EJ STRÅLEN.
VARO!

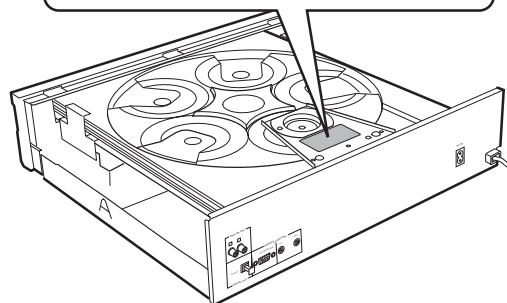
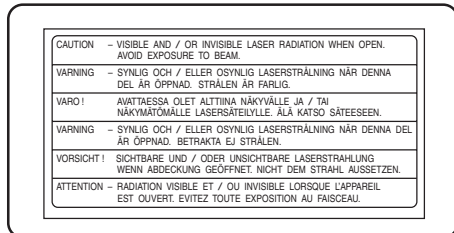
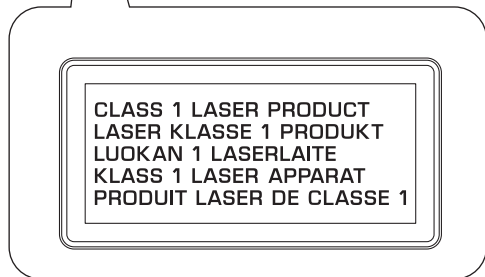
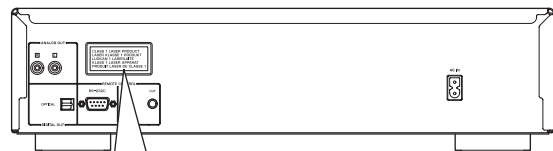
AVATTAESSA OLET ALTTIINA NÄKYVÄLLE JA NÄKYMÄTTÖMÄLLE LASER SÄ TEILYLLE. ÄLÄ KATSO SÄTEESEEN.

VORSICHT
SICHTBARE UND UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG WENN ABDECKUNG GEÖFFNET. NICHT DEM STRAHL AUSSETZEN.

DANGER
VISIBLE AND INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN. AVOID DIRECT EXPOSURE TO BEAM.

ATTENTION
RAYONNEMENT LASER VISIBLE ET INVISIBLE EN CAS D'OUVERTURE. EXPOSITION DANGEREUSE AU FAISCEAU.

İDÄÄÖİDÄ/EAÄİEÄ
İPÉ OTKPÛTÈÈ ÓCTPOÉCTBA BÛ MOEETE İİBEPÄHÓTÁÑB ÁİÇÄÄÉÑÒÄÈP BÈÄÈMOÄO È HEBÈÄÈMOÄO ÈAÇEPHOÄO ÈÇÈÓ×EHÈB. ÈÇÄÄÄÄÈTE BOÇÄÄÈÑÒÄÈB ÈÓ×A.



VAROITUS

Muiden kuin tässä esitettyjen toimintojen säädön tai asetusten muutto saattaa altistaa vaaralliselle säteilylle tai muille vaarallisille toiminnoille.

DK

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen POWER er sekundært indkoblet og ofbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

N

Observer: Netbryteren POWER er sekundært innkoplet. Den innebygdenetdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

S

Klass 1 laseraparat

Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

Observera! Strömbrytaren POWER är sekundärt kopplad och inte bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

SF

Luokan 1 laserlaite

Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu- ja roiskevedelle.

Huom. Toiminnanvalitsin POWER on kytketty toisipuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.


VARO!

AVATTAESSA JA SUOJALUKITUS
OHITETTAESSA OLET ALTTIINA
NÄKYMÄTTÖMÄLLE LASERSÄTEILYLLE.
ÄLÄ KATSO SÄTEESEEN.

WARNING!

OSYNLIG LASERSTRÅLNING NÄR DENNA DEL
ÄR ÖPPNAD OCH SPÄRREN ÄR URKOPPLAD.
BETRAKTA EJ STRÅLEN.

VAROITUS! LUE ENNEN LAITTEEN KÄYTTÖÄ


- 1 Lue tämä käyttöohje tarkkaan. Niin opit käyttämään laitteen hienoimpiakin toimintoja. Säilytä käyttöohje tulevaa tarvetta varten.
- 2 Sijoita laite hyvin ilmastoituun, viileään, kuivaan ja puhtaaseen paikkaan. Suojaa laite auringonpaisteelta, kuumuudelta, tärinältä, pölyltä, kosteudelta ja kylmältä. Riittävän ilmanvaihdon ja ilman kiertämisen turvaamiseksi laitteen joka puolelle on jätettävä tilaa vähintään seuraavasti:
Päälle: 2,5 cm
Taakse: 2,5 cm
Sivuille: 2,5 cm
- 3 Älä sijoita laitetta lähelle muita sähkölaitteita, moottoreita tai muuntajia. Ne aiheuttavat hurinaa.
- 4 Älä altista laitetta äkilliselle lämpötilan vaihtumiselle (kylmästä kuumaan). Älä sijoita laitetta kosteaan tilaan (esim. huoneeseen, jossa on ilmankostutin). Kosteus kondensoituu laitteen sisälle ja voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon tai vahingoittaa laitetta tai sen käyttäjää.
- 5 Älä sijoita laitetta paikkaan, jossa sen päälle voi pudota jokin esine, tippuvettä tai roiskevettä. Älä sijoita laitteen päälle:
 - muita laitteita, koska ne voivat vahingoittaa ja värjätä laitteen pintaa
 - palavia esineitä (esim. kynttilöitä), koska ne voivat aiheuttaa tulipalon tai vahingoittaa laitetta tai sen käyttäjää
 - astioita joissa on nestettä, koska ne voivat aiheuttaa sähköiskun laitteen käyttäjälle tai vahingoittaa laitetta.
- 6 Älä peitä laitetta paperilla, kankaalla, verholla tms. Se estää lämmön poistumisen laitteesta. Jos lämpötila laitteen sisällä kohoaa liikaa, seurauksena voi olla tulipalo tai vahinko laitteelle tai sen käyttäjälle.
- 7 Älä kytke laitetta pistorasiaan, ennen kuin olet tehnyt kaikki kytkennät.
- 8 Älä käännä käytössä olevaa laitetta ylösalaisin. Laite voi ylikuumentua ja seurauksena voi olla laitevaurio.
- 9 Käsittele kytkimiä, säätimiä ja johtoja varovaisesti.
- 10 Kun irrotat verkkojohdon pistorasiasta, vedä pistotulpasta, älä vedä johdosta.
- 11 Älä puhdistaa laitetta kemiallisilla puhdistusaineilla. Ne voivat vahingoittaa laitteen pintaa. Puhdista laite puhtaalla, kuivalla liinalla.
- 12 Käytä vain tähän laitteeseen merkittyä jännitettä. Suuremman jännitteen syöttäminen on vaarallista ja voi aiheuttaa tulipalon tai vahingoittaa laitetta tai sen käyttäjää. YAMAHA ei ole vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat muun kuin sallitun jännitteen käyttämisestä.
- 13 Estä salamoista aiheutuvat vahingot: irrota verkkojohto pistorasiasta tai laitteesta ukkosen ajaksi.
- 14 Älä yritä muuttaa tai korjata laitetta. Jos laite tarvitsee huoltoa, ota yhteys valtuutettuun YAMAHA-huoltoon. Älä avaa laitteen suojakuorta missään tapauksessa.
- 15 Irrota verkkojohto pistorasiasta, jos laitetta ei aiota käyttää pitkään aikaan (esim. loman ajaksi).
- 16 Sijoita laite lähelle pistorasiaa niin, että verkkojohto voidaan irrottaa helposti.
- 17 Lue vianmääritysohjeet ennen kuin toteat, että laite on viallinen.
- 18 Ennen kuin siirrät laitetta, sammuta virta tästä laitteesta painamalla  -painiketta. Irrota sitten verkkojohto pistorasiasta.
- 19 Suojaa paristot kuumuudelta, kuten auringonpaisteelta ja tulelta.
- 20 **VOLTAGE SELECTOR** [mallit Asia ja General]
The **VOLTAGE SELECTOR** on the rear panel of this unit must be set for your local main voltage **BEFORE** plugging into the AC wall outlet. Jännitteet:
.....AC 110/120/220/230-240 V, 50/60 Hz

Varoitus laitteen siirtämisestä

- Kun aiot siirrä laitetta, poista ensin kaikki levyt levykelkasta ja sulje levykelkka painamalla OPEN/CLOSE-painiketta ja sammuta virta sen jälkeen, kun olet varmistanut etulevyn näytössä olevan seuraavan tietueen.

NO DISC

Älä milloinkaan sammuta laitetta, mikäli etulevyn näyttö ei ole kuten yllä olevassa kuvassa, muuten laite mene rikki siirtämisen aikana, koska sisämekanismi ei ole lukittuna.

Kun verkkojohto on kytketty pistorasiaan, laite on kytketty sähköverkkoon, vaikka sammuttaisit laitteen painamalla  -painiketta .

VAROITUS VAKAVASTA VAARASTA

Sähköisku- ja tulipalovaaran vähentämiseksi laite ei saa kastua eikä kostua.

LASERTURVALLISUUS

Laitteessa on laser. Silmävaurioiden vaaran vuoksi laitteen suojakuoren saa avata ja laitetta saa yrittää huoltaa vain valtuutettu huolto.

VAROITUS VAKAVASTA VAARASTA

Avoimna ollessaan laite säteilee näkyvää lasersäteilyä. Vältä katsomasta suoraan säteeseen. Kun laite on kytketty verkkosähköön, älä katso sisään levyaukosta tai muista aukoista.

Laitteen laserosan säteily voi ylittää luokan 1 rajan.

* For U.K. customers

If the socket outlets in the home are not suitable for the plug supplied with this appliance, it should be cut off and an appropriate 3 pin plug fitted. For details, refer to the instructions described below.

Huom!

The plug severed from the mains lead must be destroyed, as a plug with bared flexible cord is hazardous if engaged in a live socket outlet.

* Special Instructions for U.K. Model

IMPORTANT

THE WIRES IN MAINS LEAD ARE COLOURED IN ACCORDANCE WITH THE FOLLOWING CODE:

Blue: NEUTRAL
Brown: LIVE

As the colours of the wires in the mains lead of this apparatus may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:

The wire which is coloured BLUE must be connected to the terminal which is marked with the letter N or coloured BLACK. The wire which is coloured BROWN must be connected to the terminal which is marked with the letter L or coloured RED.

Making sure that neither core is connected to the earth terminal of the three pin plug.

SISÄLTÖ

JOHDANTO

LAITTEEN RAKENNE	2
Etulevy	2
Takalevyn liitännät	4
Kauko-ohjain	5

KÄYTTÖ

Levyn laittaminen & soittaminen	8
Soitto-ohjelma.....[Audio CD].....	8
PLAYXCHANGE	8
Ohjelman toisto iPodista/USB-laitteesta	9
iPod/USB-laitteen kytkentä	9
Ohjelman toisto iPodista.....	9
Ohjelman toisto USB-laitteesta	9
iPod/USB-laitteen irrottaminen	10
Tuetut iPodit/USB-laitteet	10

LISÄTIETOA

TOISTOKELPOISET LEVYT JA TIEDOSTOFORMAATIT	11
ADVANCED-VALIKON KÄYTTÖ	13
VIANMÄÄRITYS	14
TEKNISET TIEDOT	15

* Ominaisuudet

- 5-levyinen, levyä automaattisesti vaihtava karuselli
- Kokonaan avautuva levykelkka 5 levyn vaihtamiseksi samalla kerralla
- PLAYXCHANGE; Levyn vaihtomahdollisuus toisen levyn toiston aikana
- Optinen digitaali-ilähti
- CD-R, CD-RW
(Lisätietoja, s. 11.)
- Toistaa MP3, WMA-levyt
- MP3/WMA -tiedostojen toisto USB-laitteesta
(Lisätietoja, s. 11.)

* Mukana toimitetut tarvikkeet

Tarkasta, että sait seuraavat osat.

- Verkkojohto
- Kauko-ohjain
- Paristot (AA, R6, UM-3) (x2)
- RCA-stereokaapelit

* Tietoja käyttöohjeesta

- ! on vinkki.
- Tässä käyttöohjeessa CD-audioon viitataan tunnuksilla: "Audio CD", MP3/WMA-levyihin viitataan tunnuksella "Data Disc", MP3/WMA-raitoihin USB-laitteessa viitataan tunnuksella "USB".
- [Audio CD], [Data Disc] ja [USB] tarkoittavat musiikkidataformaatteja, joihin toiminto vaikuttaa.
- Käyttöohje painetaan ennen laitteen tuotantoa. Muotoilu ja tekniset tiedot voivat muuttua parannusten ja muiden vastaavien muutosten myötä. Jos käyttöohjeen ja laitteen välillä on eroja, noudata ensisijaisesti laitteen antamia vaihtoehtoja.

- iPod -toisto
- Soitto-ohjelma (vain Audio CD)
- Satunnaistoisto (ei iPod)
- Yhden raidan/tiedoston, koko levyn/kansion/laitteen kaikkien tiedostojen uusintatoisto
- Uusintatoisto A-B (vain Audio CD)
- Säädetty näyttötietue ja näytön kirkkaus
- PURE DIRECT -äänentoisto

JOHDANTO

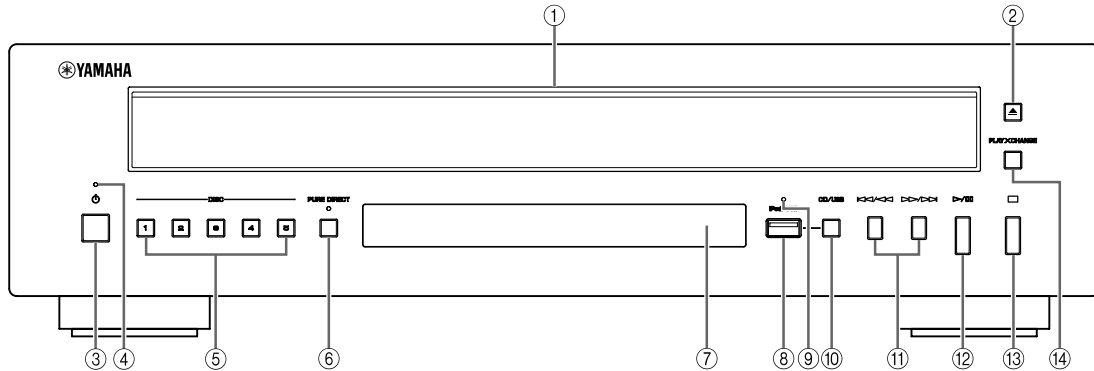
KÄYTTÖ

LISÄTIETOA

suomi

LAITTEEN RAKENNE

Etulevy



① Levykelkka

Levyn paikka soittimessa.

② (avaa / sulje)

Avaa tai sulkee levykelkan. Levyn laittaminen ja poistaminen, s. 8.

③ (virta)

Kytke virta painamalla alas ON-asentoon.

!

- Yllä oleva virran merkkivalo palaa, kun laite on toimintatilassa.
- Voit kytkeä tämän laitteen valmiustilaan kauko-ohjaimen STNDBY/ON-painikkeella.
- Tässä laitteessa on toiminto, joka kytkee sen automaattisesti valmiustilaan. Jos kytket toiminnon käyttöön, tämä laite kytkeytyy valmiustilaan, kun levyn toisto on ollut STOP-tilassa yli 30 minuuttia. Lisätietoja, s. 13.

④ Virran merkkivalo

Valon merkitys:

ON: Kirkas

Valmiustila: Tumma

OFF: Ei pala

⑤ DISC (1-5)

Valitse levy ja käynnistä sen toisto.

⑥ PURE DIRECT

Kytke PURE DIRECT -äänentoisto käyttöön tai pois käytöstä äänenlaadun parantamiseksi.

!!

- PURE DIRECT -merkkivalo syttyy.
- Digitaalilähtöliittimestä ei lähde eteenpäin signaalia.
- Etulevyn näyttö sammuu toiston ajaksi, ja käytön aikana näkyviin tulee vain vähimmäismäärä ilmaisimia ja viestejä.

Huom!

Tee kytkentä ANALOG OUT-liittimiin, jos haluat käyttää PURE DIRECT-toimintoa (s. 4).

⑦ Kauko-ohjaussignaalien vastaanotin

Vastaanottaa kauko-ohjaussignaalit.

⑧ iPod/USB-liitin

Kytke iPod/USB-laite. Lisätietoja, s. 9.

⑨ iPod/USB-ilmais

Ei käytössä: CD-tila valittuna.

Oranssi: Yhteys muodostettu.

Vihreä: iPod/USB on kytkettyä ja toistokelpoisia tiedostoja on tunnistettu (toistovalmis).

⑩ CD/USB

Valitsee CD-toistotilan tai iPod/USB-toistotilan. Ks. s. 9.

!

Kun iPod/USB-merkkivalo ei pala, tämä laite on CD-toistotilassa.

⑪ / (hyppy/haku taakse),

/ (hyppy/haku eteen)

/ : Raidan ohitus eteenpäin.

/ : Aloittaa uudelleen parhaillaan toistuvan raidan toiston.

/ (kahdesti): Kappaleen / raidan ohitus taaksepäin.

Pidä painettuna / tai / : haku taakse tai eteen.

⑫ (toisto) / (tauko)

Käynnistää toiston. Keskeyttää toiston (taukotoiminto).

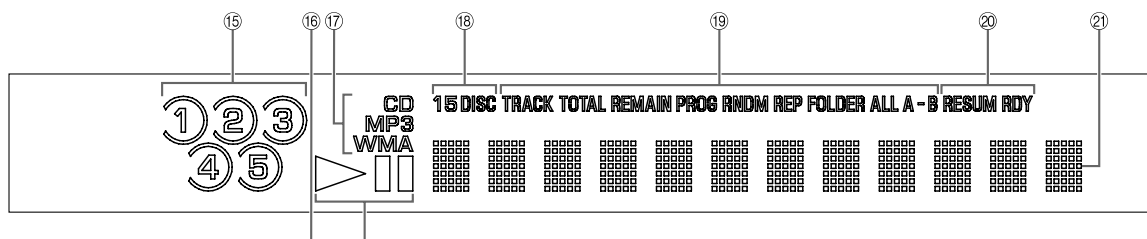
Jatka toistoa painamalla uudestaan / .

⑬ (Toiston lopetus)

Lopettaa toiston.

⑭ PLAYXCHANGE

Avaa levykelkan toiston aikana keskeyttämättä levyn toistoa. Lisätietoja, s. 8.



15 Valitun levyn ilmaisin

Levyn sisältävien kelkkojen numero näkyy. Valitun levyn levykelkan numero on ympyröitynä.

Huom!

Tyhjän levykelkan numero saattaa näkyä, ennen kuin kelkka valitaan. Kun levykelkka suljetaan levyn laittamisen/vaihtamisen jälkeen, tämä laite hakee levyjä aloittaen kelkasta numero 1. Haun aikana tyhjien kelkkojen numerot sammuvat. Kun laite tunnistaa levyn, haku päättyy eikä laite tarkasta seuraavia kelkkoja.

16 Toiston tilan ilmaisin

Valo palaa, kun laite toistaa tai toisto on keskeytetty (pause).

17 Ohjelmälähteen ilmaisin

Ilmaisee toistettavan materiaalin tyypin.

18 Levytoistotavan ilmaisin

Ilmaisee valitun levytoistotavan (1DISC tai 5DISC). Lisätietoja, "MODE" (s. 5).

19 Ajan ja toistotavan näyttötapa

Ilmaisee valittuna olevan toistotavan ja aikanäytön tilan (toistotavat: sivut 5 ja 8, aikanäyttö: s. 6).

20 ADVANCED SETUP -valikko

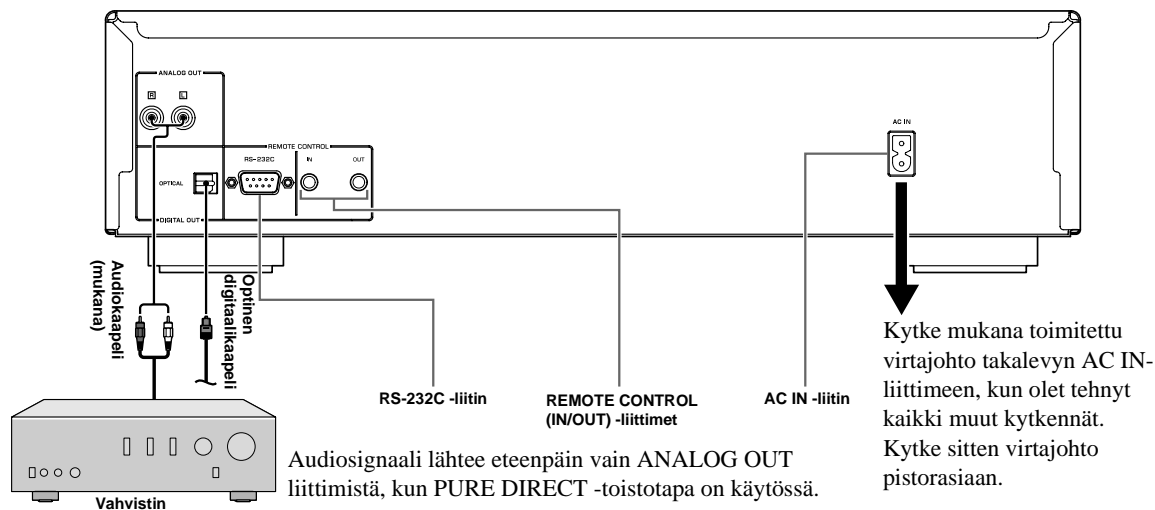
Ilmaisee käyttöön otetut erikoistoiminnot. Lisätietoja, "ADVANCED-VALIKON KÄYTTÖ" (s. 13).

21 Vaihtuvan tiedon näyttö

Takalevyn kytkennät

VAROITUS

Ennen kuin teet kytkentöjä, sammuta virta tästä laitteesta, vahvistimesta ja kaikista muista laitteista.



* VOLTAGE SELECTOR [mallit Asia ja General]

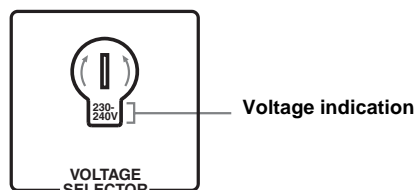
Voltages are as follows:

.....AC 110/120/220/230-240 V, 50/60 Hz

CAUTION

The VOLTAGE SELECTOR on the rear panel of this unit must be set for your local voltage BEFORE plugging the power cable into the AC wall outlet. Improper setting of the VOLTAGE SELECTOR may cause damage to this unit and create a potential fire hazard.

Rotate the VOLTAGE SELECTOR clockwise or counterclockwise to the correct position using a straight slot screwdriver.



Erikoisasennuksiin

* REMOTE CONTROL (IN/OUT) -liittimet

Laajennusliitin erikoiskäyttöön. Kun tämä laite kytketään muihin laitteisiin erikoiskokoonpanoja varten, tätä laitetta voi ohjata järjestelmäohjausyksiköstä.

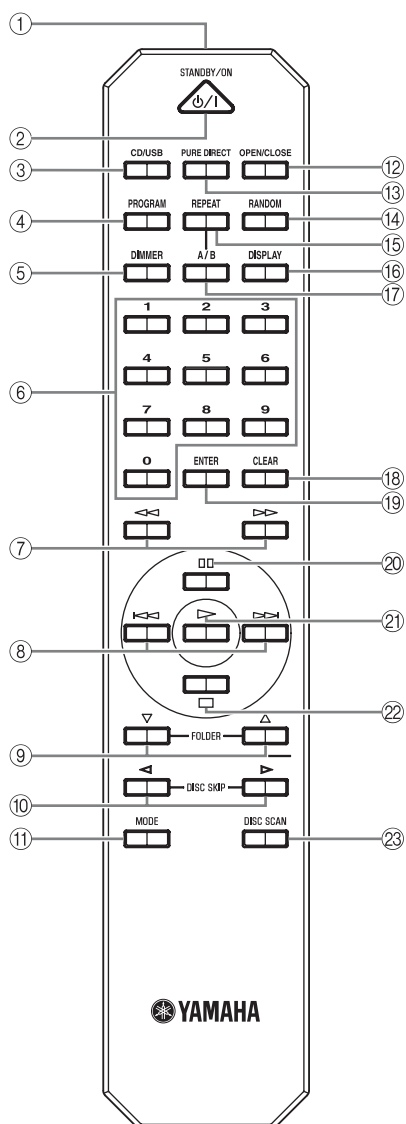
Tee kytkentä tämän laitteen **REMOTE CONTROL IN** -liittimestä järjestelmän keskusohjausyksikön lähtöliittimeen.

Jos teet kytkennän tämän laitteen **REMOTE CONTROL OUT** -liittimestä toisen laitteen **REMOTE CONTROL IN** -liittimeen, voit käyttää sitäkin järjestelmäkauko-ohjauksella. Tällä tavalla voit linkittää peräkkäin 6 laitetta.

* RS-232C -liitin

Soittimessa on RS-232C -liitin. Lisätietoja laitemyyjältä.

Kauko-ohjain



① Infrapunasignaaliin lähitin

Lähettää infrapunasignaalia tähän laitteeseen.

② STANDBY/ON

Kytkee tämän laitteen toiminta- tai valmiustilaan, kun etulevyn ϕ (Power) -painike on painettuna alas ON-asentoon.

Huom!

Tätä laitetta voi käyttää vain, kun ϕ (Power) -painike on painettu sisälle ON-asentoon.

③ CD/USB

Valitsee CD-toistotilan tai iPod/USB-toistotilan (s. 9).

!

Asetus jää muistiin, vaikka sammuttaisit tämän laitteen.

④ PROGRAM

Kytkee soitto-ohjelman käyttöön tai pois käytöstä. Katso "Soitto-ohjelmatoisto" (s. 8).

⑤ DIMMER

Etulevyn näytönkirkkaus vaihtuu joka kerta, kun painat DIMMER. Neljä vaihtoehtoa.

!

Asetus jää muistiin, vaikka sammuttaisit tämän laitteen.

⑥ Numerot

Valitse haluamasi raita levyiltä tai tiedosto valittuna olevasta kansioista.

⑦ << (Haku taakse) >> (Haku eteen)

Pikahakee raitaa taaksepäin/eteenpäin niin kauan, kun painike on painettuna.

⑧ <<< (Hyppy taakse) >>> (Hyppy eteen)

>>>: Raidan ohitus eteenpäin.

<<<: Aloittaa uudelleen parhaillaan toistuvan raidan toiston.

<<< (kahdesti): Kappaleen / raidan ohitus taaksepäin.

⑨ FOLDER ∇ (edellinen kansio), \triangle (seuraava kansio)

Data Disc **USB**

∇ : Kansion ohitus taaksepäin.

\triangle : Kansion ohitus eteenpäin.

Lisätietoja s. 9.

⑩ DISC SKIP \triangleleft (edellinen levy), \triangleright (seuraava levy)

Edellisen/seuraavan levyn valinta.

⑪ MODE

Valitsee levytoistotavaksi 1DISC tai 5DISC.

1DISC: laite toistaa vain valitun levyn.

5DISC: laite toistaa kaikki kelkan levyt järjestyksessä.

⑫ OPEN/CLOSE

Avaa tai sulkee levykelkan. Voit laittaa tai vaihtaa viisi levyä kerralla. Lisätietoja, s. 8.

⑬ PURE DIRECT

Kytke PURE DIRECT -äänentoisto käyttöön tai pois käytöstä äänenlaadun parantamiseksi. Lisätietoja, s. 2.

!

Asetus jää muistiin, vaikka sammuttaisit tämän laitteen.

⑭ RANDOM

Kytkee satunnaistoistotavan käyttöön tai pois käytöstä.

Huom!

Satunnaistoisto kytkeytyy pois käytöstä, kun levy otetaan pois soittimesta.

15 REPEAT

Yhden raidan tai kaikkien raitojen uusintatoisto. Painele toiston aikana REPEAT. Uusintatoistotapa muuttuu seuraavassa järjestyksessä:

- REP TRACK (raidan uusintatoisto): Soitin toistaa yhtä raitaa.
- REP ALL (kaikkien raitojen uusintatoisto): Soitin toistaa kaikkia raitoja (koko levyltä).

Data Disc **USB**

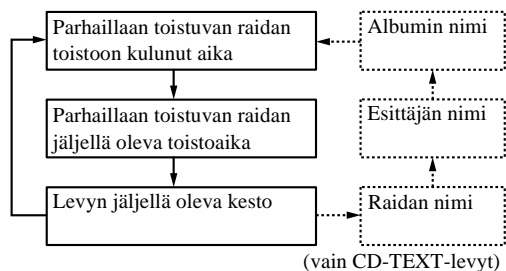
- REP TRACK (kansion uusintatoisto): Soitin toistaa kaikkia tiedostoja (koko kansiota).

! Uusintatoisto toimii myös soitto-ohjelman ja satunnaistoiston aikana.

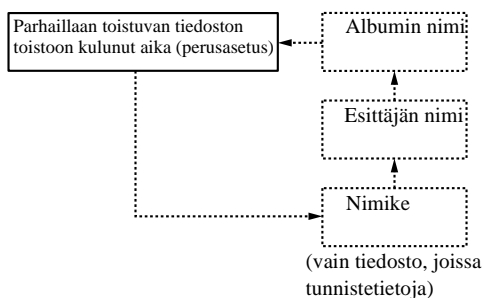
16 DISPLAY

Aikatietueen valitseminen. Painele toiston aikana DISPLAY. Näyttötietue muuttuu seuraavassa järjestyksessä:

Audio CD



Data Disc **USB**



17 A/B **Audio CD**

Uusintatoistaa määritettyä kohtaa raidasta. Määritä alku- ja loppukohta (A ja B) painamalla A/B kahdesti toiston aikana.

Peru välin A-B uusintatoisto painamalla uudestaan A/B.

Huom!

- Välin A-B uusintatoiston aloitus- ja lopetuskohtan on oltava samassa raidassa.
- Et voi käyttää välin A-B uusintatoistoa datalevyn ja USB-laitteen toiston aikana.
- Jos lopetat toiston painamalla (Stop), välin A-B uusintatoisto kytketty pois käytöstä.
- Et voi käyttää välin A-B uusintatoistoa, jos käyttöön on valittu PURE DIRECT -toistotapa.

18 CLEAR

Ohjelmoidun raidan poistaminen

19 ENTER

Vahvistaa soitto-ohjelmaan valitsemasi raidan numeron.

20 **(Tauko)**

Keskeyttää toiston taukotilaan (pause). Jatka toistoa painamalla tai .

21 **(Toisto)**

Käynnistää toiston.

22 **(Toiston lopetus)**

Lopettaa toiston.

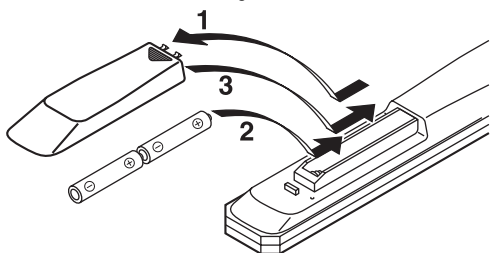
23 DISC SCAN

Esittelee levyt toistamalla 10 sekuntia jokaisesta levystä, mikä helpottaa oikean levyn löytämistä. Peru esittelytoisto ja palauta normaali toisto painamalla uudestaan DISC SCAN tai painamalla (toisto).

Huom!

- Haun aikana toistettavan levyn numero vilkkuu näytössä. Numeron vilkkuminen loppuu ja numero jää palamaan, kun levyn toisto on päättynyt.
- Jos parhaillaan toistuvalla levyllä on pitkä tyhjä väli raitojen välissä, et kuule ääntä haun aikana.

* Paristot kauko-ohjaimen



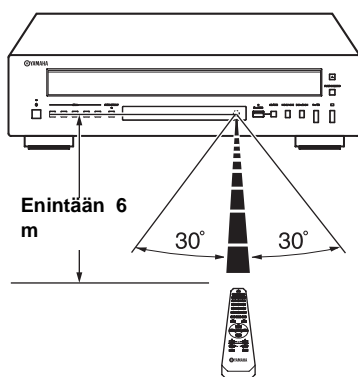
1 Paina ▼ ja irrota akkutilan kansi työntämällä sitä.

2 Laita kaksi mukana toimitettua paristoa (AA, R6, UM-3) paristotilassa olevien napaisuusmerkkien (+ /) suuntaisesti.

3 Työnnä kansi takaisin paikalleen niin, että se napsahtaa kiinni.

* Kauko-ohjaimen käyttö

Kauko-ohjain lähettää suoria infrapunasäteitä. Osoita kauko-ohjaimella suoraan tämän laitteen etulevyssä olevaa kauko-ohjainsignaalin vastaanotinta.



* Paristot

- Vaihda kaikki paristot, jos kauko-ohjaimen toimintaetäisyys lyhenee.
- Käytä paristoja, joiden tyyppimerkintä on AA, R6, UM-3.
- Laita paristot oikein päin. Napaisuusmerkit ovat paristotilassa!
- Poista paristot, ellei kauko-ohjainta aiota käyttää pitkään aikaan.
- Paristotilassa ei saa olla samaan aikaan sekä käytettyjä että uusia paristoja.
- Älä käytä erityyppisiä paristoja yhdessä (esim. alkali- ja mangaanipareja). Lue paristopakkausten tiedot tarkkaan. Samanväriset ja -muotoiset paristot voivat olla ominaisuuksiltaan erilaiset.
- Hävitä vuotaneet paristot heti. Jos paristot ovat vuotaneet, älä koske aineeseen äläkä tahri siihen esimerkiksi vaatteitasi. Puhdista paristotila huolellisesti, ennen kuin laitat sinne uudet paristot.
- Älä hävitä paristoja sekajätteenä. Tarkasta oikea hävitystapa jätehuolto-ohjeista.

* Kauko-ohjaimen käsittely

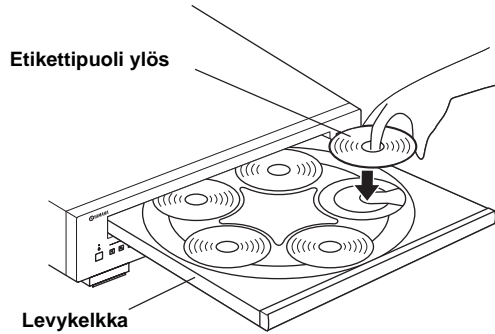
- Kauko-ohjaimen ja tämän laitteen välissä ei saa olla isoa estettä.
- Älä kaada vettä tai laita mitään nestettä kauko-ohjaimen päälle.
- Älä pudota kauko-ohjainta.
- On kiellettyä säilyttää kauko-ohjainta edes vähän aikaa seuraavissa olosuhteissa:
 - kosteassa, kuten kylpyhuoneessa
 - kuumassa, kuten lähellä lämmitintä tai hellaa
 - erittäin kylmässä
 - pölyisessä paikassa
- Jos kauko-ohjainsignaalin vastaanottimeen osuu voimakas valo (etenkin loistevalo), kauko-ohjaus ei välttämättä toimi kunnolla. Sijoita laite tarvittaessa pois valosta.

Levyn laittaminen & soittaminen

Voit laittaa tai vaihtaa viisi levyä kerralla.

1 Avaa levykelkka painamalla OPEN/CLOSE. Laita levy(t) kelkkaan.

Laita levy oikein kelkassa olevaan syvennykseen.



Huom!

Jos CD-levyn halkaisija on 8 cm, laita levy kelkan sisempään syvennykseen. Älä laita tavallista (12 cm) CD-levyä 8 cm:n CD-levyn päälle.

2 Sulje levykelkka painamalla OPEN/CLOSE.

3 Valitse MODE-painikkeella levytoistotapa (1DISC tai 5DISC) ja tarkasta valinta näytöstä.

1DISC: laite toistaa vain valitun levyn.
5DISC: laite toistaa kaikki kelkan levyt järjestyksessä.

4 Paina ▷ (Play), jos haluat käynnistää 1. levyn ensimmäisen raidan tai tiedoston toiston.

5 (Tarvittaessa) Valitse levy DISC SKIP <|/>-painikkeella tai etulevyn DISC (1-5) -painikkeella.

Soitto-ohjelmatoisto **Audio CD**

Soitto-ohjelma toistaa raidat ohjelmoimassasi järjestyksessä.

Huom!

- Voit lisätä soitto-ohjelmaan raitoja missä tahansa järjestyksessä kaikilta soittimessa olevilta levyiltä (1-5).
- Soitto-ohjelma häviää muistista, kun levy otetaan pois, tämä laite sammutetaan tai kytketään valmiustilaan.

1 Paina PROGRAM, kun laitteisto on perustilassa (stop).

Tämä laite kytketty soitto-ohjelman muokkaustilaan.

2 Valitse levy etulevyn DISC (1-5) -painikkeella tai DISC SKIP

<|/>-painikkeella kauko-ohjaimella.

3 Valitse raita numeroilla ja vahvista ENTER-painikkeella.

4 Ohjelmoi seuraava raita toistamalla vaiheet 2-3.

Voit tallentaa soitto-ohjelmaan 24 raitaa.

!

Poista raita ohjelmasta painamalla CLEAR.

5 Paina ▷ -painiketta.

Toisto alkaa ohjelman alusta.

!

Jos haluat poistaa kaikki raidat ohjelmasta, paina CLEAR, kun toisto ei ole käynnissä (stop).

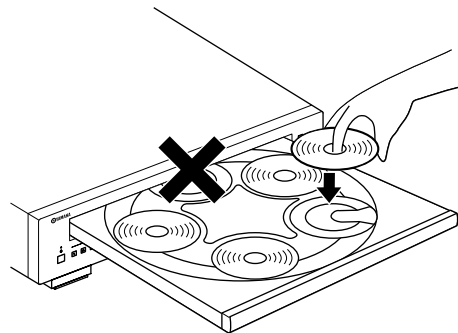
PLAYXCHANGE

PLAYXCHANGE-toiminto mahdollistaa levyjen vaihdon yhden levyn toistoa keskeyttämättä.

Avaa levykelkka etulevyn PLAYXCHANGE-painikkeella ja vaihda levyt.

VAROITUS

Älä yritä laittaa levyä paikkaan, joka on kuvassa merkitty X-merkillä. Muuten laite ja levy voivat vaurioitua, sillä kyseinen levy on se, jota laite parhaillaan toistaa.



Huom!

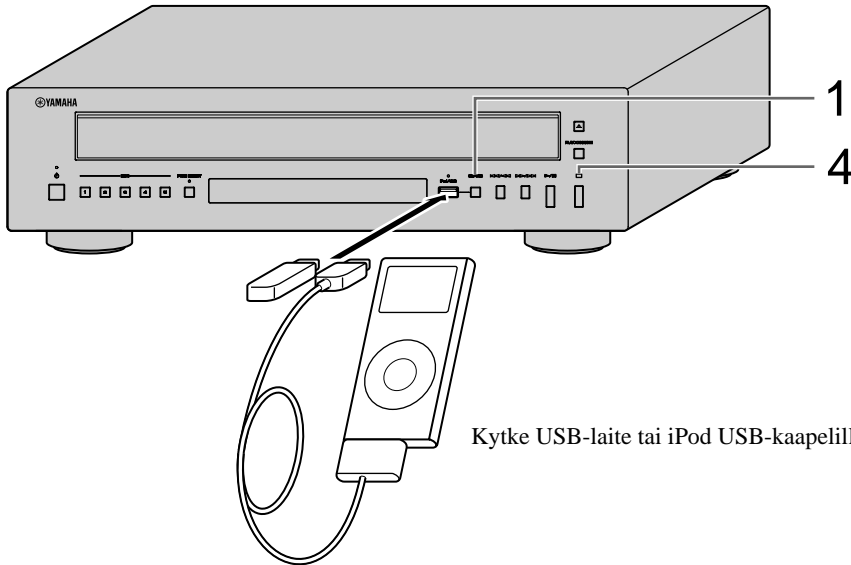
DISC SKIP -painikkeet eivät toimi levykelkan ollessa auki.

Ohjelman toisto iPodista/USB-laitteesta

iPod/USB-laitteen kytkentä

Huom! iPod

- Käytä iPodin mukana toimitettu USB-kaapelia. Ellei USB-kaapelia ole toimitettu laitteen mukana, hanki sellainen (valmistaja Apple Inc).
- Sammuta iPod.
- Älä käytä USB-hubia.



KÄYTTÖ

Ohjelman toisto iPodista

1 Valitse CD/USB-painikkeella iPod/USB-toistotila.

Etulevyn iPod/USB-merkkivalo syttyy oranssiksi ja muuttuu vihreäksi sitten, kun laitteisto on toistovalmis.

2 Käynnistä toisto

Käytä iPodia, kun käynnistät toiston, valitset raidan, keskeytät toiston (pause) ja lopetat toiston (stop).

! Vaihtoehtoisesti voit käyttää seuraavia painikkeita: > (toisto), II (tauko), ■ (stop), I<< (hyppy taakse), >>I (hyppy eteen), << (haku taakse) ja >> (haku eteen), etulevyssä ja kauko-ohjaimessa.

Huom!

iPod ei välttämättä toimi kunnolla tämän laitteen yhteydessä, ellei iPodin ohjelmistoa ole päivitetty. Käytä aina uusinta saatavilla olevaa iPod-ohjelmistoversiota.

Ohjelman toisto USB-laitteesta

1 Valitse CD/USB-painikkeella iPod/USB-toistotila.

iPod/USB-ilmaisain näkyy etulevyn näytössä.

2 Käynnistä toisto

Tiedoston nimi näkyy etulevyn näytössä, toisto käynnistyy automaattisesti ja tapahtuu tiedostojen luomispäivän ja -ajan mukaisessa järjesteksessä, mikäli USB-laitteessa on toistokelpoisia tiedostoja.

3 Valitse raita.

Valitse kauko-ohjaimen FOLDER ▽/△ -painikkeella kansio, ja valitse sitten raita I<</>>I- tai numeropainikkeilla.

4 Lopeta toisto.

Paina ■ (stop).

Ks. s. 11, lisätietoja MP3/WMA -toistosta.

suomi

iPod/USB-laitteen irrottaminen

Lopeta toisto ja irrota iPod/USB-laite. Suosittelemme, että valitset CD/USB-painikkeella CD-toistotilan, varmistat CD/USB-ilmaisimen sammumisen ja irrotat sitten iPod/USB-laitteen.

VAROITUS

Älä irrota iPod/USB-laitetta toiston aikana tai jos etulevyn näytössä on "USB READING".

Tuetut iPod/USB-laitteet

*** Tuetut iPod-mallit**

- iPod classic (myös 120GB)
 - iPod nano (2nd, 3rd, 4th generations)
 - iPod touch (1st, 2nd generations)
- (huhtikuu 2009)

Huom!

- iPod on lisensoitu sillä ehdolla, että yksittäiset käyttäjät hyödyntävät yksityiseen käyttöön monistamis- ja toistotoimintoja tekijänoikeudettomiin materiaaleihin sekä materiaaleihin, joita on laillista monistaa ja toistaa. Tekijänoikeuden loukkaaminen on lailla kiellettyä.
- Yamaha ja sen jälleenmyyjät eivät ole vastuussa datasta, joka on kadonnut tähän laitteeseen kytketystä iPodista. Suosittelemme, että teet tiedostoista varmuuden vuoksi turvakopiot.

*** Yhteensopivat USB-laitteet**

Tämä laite tukee USB-massamuistilaitteita (esim. flash-muisteja, kortinlukijoita, kannettavia audiosoittimia), jotka on alustettu FAT16- tai FAT32-tiedostojärjestelmään.

Huom!

- Jotkin laitteet eivät välttämättä toimi, vaikka ne täyttäisivät tekniset vaatimukset.
- Tämä laite ei tue salattuja USB-muistilaitteita.
- Älä kytke laitteeseen muita kuin USB-massamuistilaitteita: USB-latureita, USB-hubeja, tietokoneita, ulkoisia kovalevyjä jne.
- Jos laitat tämän laitteen iPod/USB-liittimeen kytkettyyn kortinlukijaan kaksi muistikorttia tai useampia, laitteisto tunnistaa vain yhden muistikortin.
- Yamaha ja sen jälleenmyyjät eivät ole vastuussa datasta, joka on kadonnut tähän laitteeseen kytketystä USB-laitteesta. Suosittelemme, että teet tiedostoista varmuuden vuoksi turvakopiot.
- Kaikkien USB-laitteiden käyttö ja virransyöttö ei ole taattua.

TOISTOKELPOISET LEVY- JA TIEDOSTOFORMAATIT

* Toistokelpoiset MP3- ja WMA-tiedostot (USB-laite ja datalevy)

MP3

Formaatti	Bittinopeus (kbps)	Näyte- taajuus (kHz)
MPEG1 Audio Layer-3	32-320 *	32/44.1/48
MPEG2 Audio Layer-3, 2	8-160 *	16/22.05/24
MPEG-2,5 Audio Layer-2	8-160 *	8/11.025/12

* Laite tukee myös vaihtuvaa bittinopeutta (VBR).

WMA

- Version 8
- Version 9 (Laite tukee normaalia ja vaihtuvaa bittinopeutta. Laite ei tue tiedostotyyppiä Professional ja Lossless).

Profiili	Bittinopeus (kbps)	Näyte- taajuus (kHz)
High Profile	32-320 *	32/44.1/48
Mid Profile	16-32	16/22.05

* Laite tukee myös vaihtuvaa bittinopeutta (VBR).

Huom!

- Datalevyn toisto alkaa aakkosnumeerisessä järjestyksessä.
- USB-toisto alkaa luomispäivän ja -ajan mukaisessa järjestyksessä.
- Kopiosuojattu WMA-tiedosto (DRM) ei soi tässä laitteessa.
- Levyn on oltava ISO 9660-yhteensopiva.
- Toistoon kulunut aika ei välttämättä näy oikein silloin, kun laite toistaa vaihtuvan bittinopeuden materiaalia.

	Datalevy	USB
Tiedostojen enimmäislukumäärä	999	32767
Kansioden enimmäismäärä	256	256
Tiedostojen enimmäismäärä kansiossa	512	512

* Levyt, joita voi toistaa

Käytä CD-levyjä, joissa on jokin seuraavista merkeistä.



.... CD (digital audio)



.... CD-R, CD-RW (digital audio)

- CD-R- tai CD-RW-levyt, joissa on yksi seuraavista merkeistä.

FOR CONSUMER
FOR CONSUMER USE
FOR MUSIC USE ONLY

- Viimeistely CD-R- tai CD-RW -levy.



Huom

Tämä laite ei välttämättä pysty toistamaan CD-R/CD-RW-levyä eikä levyä, jonka tallennusvaiheessa on tapahtunut virhe.



.... CD-TEXT

- Levyn nimi, esittäjän nimi ja raidan nimi näkyvät aikatietueen ohella, kun laite toistaa CD TEXT -tietoja sisältävää CD-levyä.

8 cm:n CD-levyn toisto

Laita levy kelkan sisempään syvennykseen. Älä laita tavallista (12 cm) levyä 8 cm:n levyn päälle.

Laitteen virhetoiminnon estäminen

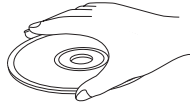
- Älä laita soittimeen erikoismuotoiltua levyä (esim. sydämenmuotoista). Ne voivat vaurioittaa laitetta.



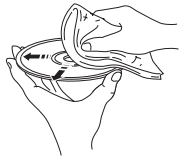
- Älä laita soittimeen levyä, jos levyn pinnassa on teippiä, tarraa tai liimaa. Levy voi jäädä kiinni soittimeen ja rikkoa sen.

* **Levyjen käsittely**

- Käsittele levyä aina varovaisesti niin, ettei toistopuoli naarmuunnu. Älä väännä levyä.



- Puhdista toistopinta pyyhkimällä sitä puhtaalla, kuivalla liinalla. Älä puhdista levyä millään levynpuhdistusaineella, sumutteella tai muulla kemiallisella nesteellä.
- Pyyhkäise keskeltä suoraan kohti reunaa. Älä hankaa pyörivin liikkein.



- Kirjoita levyn etikettipuolelle pehmeäkärkisellä kynällä.
- Poista levy käytön jälkeen soittimesta, ja laita se levykoteloon.
- Levy on suojattava pitkäaikaiselta altistumiselta suoralle auringonpaisteelle, kuumuudelle ja kosteudelle.

ADVANCED-VALIKON KÄYTTÖ

Tässä laitteessa on neljä erikoistoimintoa, joista saattaa olla hyötyä myymälä- ja toimistotiloissa.

Huom!

Erikoistoiminnot eivät ole yhteensopivia iPod-laitteen kanssa.

Toistotavan muisti

Muistaa valitun toistotavan (REPEAT tai RANDOM) virran sammuttamisen jälkeen ja palauttaa sen käyttöön, kun käynnistät virran seuraavan kerran.

Myös raidan numero tallentuu muistiin, joten toisto alkaa samasta raidasta, kun käynnistät virran.

RESUM-ilmaisain etulevyn näytössä palaa, kun tämä toiminto on käytössä.

READY-toiminto

Keskeyttää (pause) toiston jokaisen raidan jälkeen, jolloin voit käynnistää seuraavan raidan toiston halutessasi.

RDY-ilmaisain etulevyn näytössä palaa, kun tämä toiminto on käytössä.

RS-232C ON/OFF

Kytkee takalevyn RS-232C -liittimen käyttöön tai pois käytöstä.

Ota se käyttöön, jos käytät RS-232C -ominaisuutta. Toimintatila on toimitushetkellä pois käytöstä.

Automaattisesti valmiustilaan

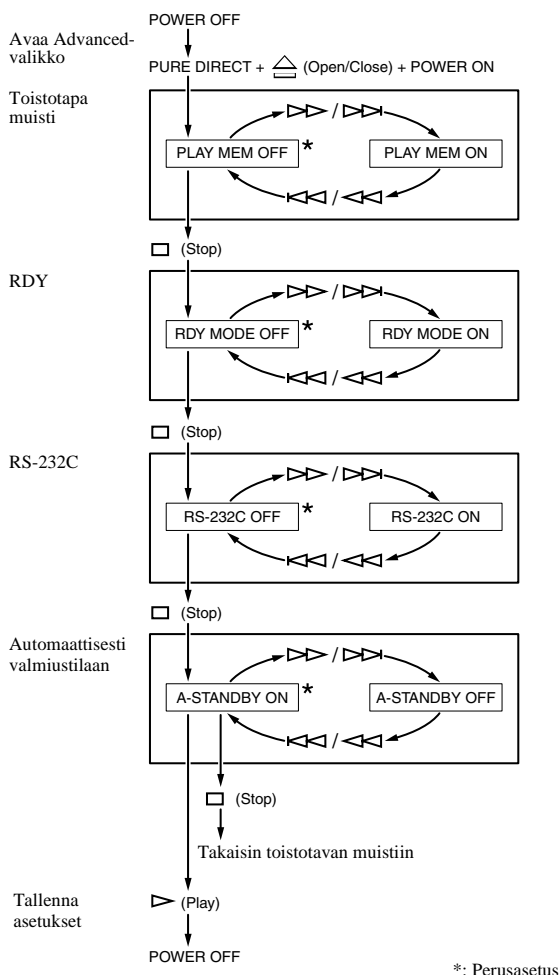
Tämä laite kytkeytyy automaattisesti valmiustilaan, kun jokin seuraavista tiloista on ollut voimassa 30 minuuttia:

- 1) CD-toisto on lopetettu (stop) ja laite on CD-tilassa (vaikka kulkussa ei olisi levyä tai siellä olisi toistokelvoton levy).
- 2) CD-toisto on keskeytetty (pause).
- 3) USB-laitetta ei ole kytketty, vaikka laite on iPod/USB-toimintatilassa.
- 4) Laite ei tue kytkettyä USB-laitetta, ja laite on iPod/USB-toimintatilassa (iPod/USB-ilmaisain palaa oranssina).

Huom!

Tämä laite ei kytkeydy automaattisesti valmiustilaan, kun kytkettyä on tuettu USB-laite tai iPod (kun iPod/USB-ilmaisain palaa vihreänä).

Avaa ADVANCED-valikko noudattamalla seuraavia vaiheita. Käytä etulevyn painikkeita.



Kun seuraavan kerran kytket laitteeseen virran, laite valitsee käyttöön määrittämäsi asetukset.

LISÄTIETOA

suomi

VIANMÄÄRITYS

Jos laite ei toimi kunnolla, tarkasta seuraavat kohdat siltä varalta, että vika on korjattavissa taulukossa esitetyillä helpoilla keinoilla. Ellei vikaa voi korjata tai vikaa ei ole vianmäärittystaulukossa, irrota verkkojohto ja ota yhteys valtuutettuun Yamaha-jälleenmyyjään tai -huoltoon.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu	Lisätietoja sivulla
Laite ei kytkeydy toimintatilaan.	Verkkojohto ei ole kytketty tämän laitteen takalevyn AC IN-liittimeen tai pistorasiaan.	Kytke verkkojohto kunnolla.	4
Laite sammuu yhtäkkiä.	Automaattinen valmiustilatoiminto on käytössä.	Kytke automaattinen valmiustilatoiminto pois käytöstä.	13
Levykelkka ei sulkeudu kokonaan.	Vierasesine estää kelkan sulkeutumisen.	Tarkasta levykelkka. ja poista vierasesineet	—
Levyn toisto ei käynnisty tai levyn numero ei näy näytössä.	Levy on viallinen.	Tarkasta levy.	—
	Laser-lukupäässä on kosteutta.	Anna laitteen olla 20-30 minuuttia käyttämättömänä (ei virtaa), ennen kuin kytket siihen virran ja käynnistät levyn toiston.	—
	Levy voi olla väärin päin.	Laita levyn etikettipuoli ylöspäin.	—
	Levy on likainen.	Puhdista levy.	13
	MP3/WMA-tiedoston formaatti ei sovi tähän laitteeseen.	Toista vain soittimen tunnistamia levytyyppejä.	13
	CD-RW on koostettu (tallennettu) väärin.	Toista vain soittimen tunnistamia levytyyppejä.	13
	Soitin ei tunnista levytyyppeä.	Toista vain soittimen tunnistamia levytyyppejä.	13
	Laite on iPod/USB-tilassa.	Valitse levytila painamalla CD/USB.	2
iPod-toisto ei käynnisty, vaikka iPod on kytkettyinä.	Tämä laite ei pysty käyttämään kyseistä iPodia.	Kytke iPod, jota tämä laite tukee. Tuetut iPodit: • iPod classic (myös 120GB) • iPod nano (2nd, 3rd, 4th generations) • iPod touch (1st, 2nd generations) (huhtikuu 2009)	10
	Laite on levytilassa.	Valitse iPod/USB-toimintatila painamalla CD/USB.	9
USB-toisto ei käynnisty.	USB-laitekytkentä on virheellinen.	Kytke iPod/USB-laite uudelleen.	9
	MP3/WMA-tiedoston formaatti ei sovi tähän laitteeseen.	Korvaa tiedosto tiedostolla, joka on tallennettu sellaisella tavalla, jonka tämä laite tunnista.	11
	Laite on levytilassa.	Valitse iPod/USB-tila painamalla CD/USB.	9
Toiston aloittaminen kestää kauan tai toisto alkaa väärästä kohdasta.	Levy on naarmuinen tai viallinen.	Tarkasta levy, ja vaihda se tarvittaessa.	11
Ei ääntä.	Väärät kaapelikytkennät.	Kytke kaapeli oikein. Jos ongelma ei häviä, kaapelit voivat olla vialliset.	4
	Väärä vahvistintoiminto.	Valitse soitin vahvistimen ohjelmalähteeksi.	—
DIGITAL OUT-liitännän laitteen ääni ei tule kuuluviin.	PURE DIRECT on käytössä.	Kytke PURE DIRECT pois käytöstä. Vaihtoehtoisesti tee analoginen audiokytkentä.	2
Ääni "hyppii".	Laite tärisee tai siihen kohdistuu iskuja.	Sijoita laite uudelleen.	—
	Levy on likainen.	Puhdista levy.	11

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu	Lisätietoja sivulla
Ääni "hurisee".	Väärät kaapelikytkennät.	Kytke audiokaapeli. Jos ongelma ei häviä, kaapelit voivat olla vialliset.	4
Lähellä oleva viritin hurisee.	Viritin on liian lähellä.	Siirrä laitteet kauemmas toisistaan tai sammuta tämä laite.	—
Levykelkan sisältä kuuluu häiriöääniä.	Levy voi olla vääntynyt.	Vaihda levy.	—
Kauko-ohjain ei toimi (kunnolla).	Väärä käyttöetäisyys tai -kulma.	Kauko-ohjain toimii enintään 6 metrin päässä laitteesta ja enintään 30 asteen kulmassa etulevystä.	5
	Suora auringonvalo tai lamppu (loistevalo tms.) osuu soittimessa olevaan kauko-ohjaussignaalin vastaanottiin.	Sijoita laite tarvittaessa muualle.	—
	Paristot ovat tyhjä.	Vaihda kaikki paristot.	5

TEKNISET TIEDOT

Audio-osa

- Taajuusvaste 2 Hz - 20 kHz, ± 0,5 dB
- Harmoninen särö ja kohina (1 kHz).....0,003 % tai vähemmän
- Häiriöetäisyys 105 dB tai enemmän
- Dynamiikka-alue..... 96 dB tai enemmän
- Lähtöjännite (1 kHz, 0 dB).....2.0 ± 0.3 V

LASER-OMINAISUUDET

- Tyyppi.....GaAlAs
- Aallonpituus.....790 nm
- Laserlähtöenint. 1,23 μW*

* Antotaso mitattu noin 200 mm etäisyydeltä optisen lukupään objektiivinlinssin pinnasta.

iPod™

"iPod" on Apple Inc:in tavaramerkki, rekisteröity Yhdysvalloissa ja muissa maissa. "Made for iPod" tarkoittaa, että laite on suunniteltu kytkettäväksi iPodiin ja valmistaja on sertifioinut laitteen täyttämään Applen suoritusstandardit. Apple ei ole vastuussa tämän laitteen käytöstä eikä sen yhteensopivuudesta turvallisuus- ja muihin standardeihin.

Yleistä

- Tehontarve
USA, Canada AC 120 V, 60 Hz
Australia AC 240 V, 50 Hz
Europe AC 230 V, 50 Hz
[mallit General, Asia] AC 110-120/220-240 V, 50/60 Hz
- Käyttöympäristön lämpötila.....+5 °C - +35 °C (+41 °F - +95 °F)
- Virrankulutus..... 16 W
- Tehonkulutus valmiustilassaalle 0,5 W
- Mitat (l x k x s) 435 × 116 × 405 mm
- Paino 6,2 kg

Teknisiä ominaisuuksia saatetaan muuttaa ilman ennakoilmoitusta.

Rajoitettu takuu Euroopan talousalueella (ETA) ja Sveitsissä

Kiitos, kun valitsit Yamaha-tuotteen. On epätodennäköistä, että Yamaha-tuotteesi tarvitsisi takuuhuoltoa, mutta mikäli niin tapahtuu, ota yhteys jälleenmyyjään, jolta ostit laitteen. Ongelmatilanteessa ota yhteys Yamaha-edustajaan omassa kotimaassasi. Täydelliset tiedot löydät kotisivuiltamme (<http://www.yamaha-hifi.com/> tai <http://www.yamaha-uk.com/> Iso-Britannia).

Takaamme, että tuotteessa ei ilmene valmistus- eikä materiaalivirheitä ensimmäistä ostopäivää seuraavan kahden vuoden aikana. Yamaha lupaa seuraavien ehtojen ja rajoitusten mukaisesti korjata viallisen tuotteen tai sen osan tai oman harkintansa mukaan korvata sen uudella ilman osa- tai työ kustannuksia. Yamaha pidättää oikeuden korvata tuotteen tuotteella, joka vastaa alkuperäistä ominaisuuksiltaan ja/tai arvoltaan ja kunnoiltaan, mikäli alkuperäisen mallin valmistus on lopetettu tai korjaaminen arvioidaan kannattamattomaksi.

Ehdot

- Viallisen tuotteen mukana on EHDOTTOMASTI toimitettava alkuperäinen lasku tai kassakuitti (jossa näkyy ostopäivä, tuotekoodi ja jälleenmyyjän nimi) sekä tarkka kuvaus viasta. Mikäli edellä mainittu selvä todiste ostotapahtumasta puuttuu, Yamaha pidättää oikeuden kieltäytyä tarjoamasta ilmaista huoltoa ja tuote voidaan palauttaa asiakkaan kustannuksella.
- Tuote on EHDOTTOMASTI oltava ostettu VALTUUTETULTA Yamaha-myyjältä Euroopan talousalueella (ETA) tai Sveitsistä.
- Tuotetta ei ole saanut mitenkään muuntaa tai muuttaa, ellei Yamaha ole antanut siihen kirjallista lupaa.
- Tämä takuu ei kata seuraavia:
 - Määräaikaishuolto ja normaalista kulumisesta aiheutuvat korjaukset ja osanvaihdot.
 - Vaurio, jonka on aiheuttanut:
 - Korjaus, jonka tekee asiakas itse tai valtuuttamaton kolmas taho.
 - Puutteellinen pakkaus tai käsittelyvirhe, kun tuote toimitetaan asiakkaan luota. Huomaa, että on asiakkaan velvollisuus taata tuotteen asiaankuuluva pakkaaminen ennen tuotteen lähettämistä korjaukseen.
 - Väärinkäyttö, jolla tarkoitetaan muiden muassa (a) tuotteen käyttöä muuhun kuin sen normaaliin käyttötarkoitukseen tai käyttöä tavalla, joka ei vastaa Yamahan antamia ohjeita oikeasta käytöstä, huollosta tai säilytyksestä ja (b) tuotteen asennusta ja käyttöä tavalla, joka ei vastaa niitä teknisiä ja turvallisuutta koskevia standardeja, jotka ovat voimassa maassa, jossa laitetta käytetään.
 - Onnettomuus, salama, vesi, tuli, riittämätön ilmanvaihto, paristojen vuotaminen tai mikä tahansa syy, johon Yamaha ei ole voinut vaikuttaa.
 - Vika järjestelmässä, johon tämä tuote on liitetty ja/tai yhteensopimattomuus kolmannen tahon tuotteiden kanssa.
 - Euroopan talousalueelle (ETA) ja/tai Sveitsiin tuotu (ei Yamahan tuoma) tuote, joka ei vastaa teknisiä ja turvallisuutta koskevia standardeja, jotka ovat voimassa käyttömaassa ja/tai teknisiä tietoja, jotka on annettu tuotteelle, jota Yamaha myy Euroopan talousalueella (ETA) ja/tai Sveitsissä.
- Jos takuu eroaa tuotteen osto- ja käyttömaassa voimassa olevasta takuusta, voimassa on käyttömaan takuu.
- Yamaha ei ole vastuussa menetyksistä tai vahingoista, olivatpa ne seurausta joko suoraan, välillisesti tai muulla tavoin, vaan ainoastaan tuotteen korjaamisesta tai vaihtamisesta.
- Ota aina turvakopiot asetuskokonaisuuksista ja datasta, sillä Yamaha ei ole vastuussa asetusten tai datan muutoksista tai katoamisesta.
- Tämä takuu ei vaikuta asiakkaan lainmukaisiin oikeuksiin, jotka perustuvat voimassa oleviin kansallisiin lakeihin, eikä asiakkaan jälleenmyyjää kohtaan voimassa oleviin oikeuksiin, jotka liittyvät heidän väliseensä myynti/ostosopimukseen.

Tietoa kuluttajalle - Kerääminen ja hävitys: vanhat laitteet ja käytetyt paristot



Nämä merkit tuotteessa, pakkausmateriaalissa ja/tai dokumenteissa tarkoittavat, että käytetty sähkö- ja elektroniikkalaitetta sekä paristoja/akkuja ei saisi hävittää sekajätteenä.

Vanhat tuotteet ja käytetyt paristot käsitellään, kerätään ja kierrätetään oikein, jos toimitat ne tähän tarkoitukseen suunniteltuun keräyspisteeseen niin kuin on säädetty kansallisessa laissa ja direktiiveissä 2002/96/EC ja 2006/66/EC.



Kun hävität tuotteet ja paristot asianmukaisesti, autat säästämään arvokkaita luonnonvaroja ja estämään ihmisten terveydelle ja ympäristölle mahdollisesti haitallisia vaikutuksia, joita vääränlainen jätteenkäsittely voi aiheuttaa.



Lisätietoa vanhojen tuotteiden ja paristojen keräyksestä ja kierrätyksestä saat paikallisviranomaisilta, paikallisesta jätehuoltoyhdistyksestä ja tämän laitteen myyjältä.

EU:n ulkopuolella

Nämä merkit ovat käytössä vain EU:ssa. Kysy oikea jätteenhävitystapa viranomaisilta tai jälleenmyyjältä.



Huomautus paristossa olevasta merkistä (kaksi alinta esimerkkiä):

Tämä symboli saattaa olla kemikaalitunnuksen yhteydessä. Siinä tapauksessa se vastaa kyseiseen kemikaaliin liittyvän direktiivin vaatimuksia.

Pb